



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE POLITICHE DELL'ISTRUZIONE PER LE NUOVE GENERAZIONI E  
POLITICHE GIOVANILI

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2021-146.0.0.-133**

L'anno 2021 il giorno 11 del mese di Ottobre il sottoscritto , ha adottato la Determinazione Dirigenziale di seguito riportata.

OGGETTO Affidamento, ai sensi dell'art. 36 – comma 2 – lettera a) del Codice dei Contratti, a seguito dell'espletamento sul MePA di Consip di una Trattativa Diretta, alla Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS di un servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole del sistema scolastico cittadino del primo ciclo di istruzione e ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, per l'importo complessivo di Euro 12.600,00, oltre IVA 5% – CIG ZD33359E15.

Adottata il 11/10/2021  
Esecutiva dal 13/10/2021

11/10/2021	GANDINO GUIDO
------------	---------------

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE POLITICHE DELL'ISTRUZIONE PER LE NUOVE GENERAZIONI E  
POLITICHE GIOVANILI

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2021-146.0.0.-133**

OGGETTO Affidamento, ai sensi dell'art. 36 – comma 2 – lettera a) del Codice dei Contratti, a seguito dell'espletamento sul MePA di Consip di una Trattativa Diretta, alla Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS di un servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole del sistema scolastico cittadino del primo ciclo di istruzione e ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, per l'importo complessivo di Euro 12.600,00, oltre IVA 5% – CIG ZD33359E15.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE

VISTI:

- il D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i.;
- il T.U. delle leggi sull'ordinamento degli enti locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 ed, in particolare, l'art. 107 relativamente alle funzioni e responsabilità della dirigenza, nonché l'art 192 in ordine alle determinazioni a contrarre e relative procedure;
- gli articoli 77 e 80 dello Statuto del Comune di Genova;
- il D.Lgs. 30 marzo 2001 n.165 relativo alle norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni pubbliche ed, in particolare, l'art. 4;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 e s.m.i. (Codice dei Contratti);
- l'art. 17 della Legge 12 marzo 1999, n. 68;
- il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 34 del 04/03/1996 e s.m.i. di cui, in ultimo, la modificazione con deliberazione del Consiglio Comunale n. 2 del 09/01/2018, ed in particolare l'art. 4 relativo alla competenza dei dirigenti responsabili dei servizi comunali;
- il D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i. ed, in particolare, l'art. 26 comma 6;
- la determinazione dell'A.V.C.P. del 5 marzo 2008 n. 3;

VISTE:

- la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 17 del 03.03.2021 con la quale sono stati approvati i documenti Previsionali e Programmatici 2021/2023;
- la Deliberazione della Giunta Comunale n. 52 del 18/03/2021 ad oggetto: "Piano Esecutivo di Gestione 2021/2023";

VISTE

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

in particolare:

- la legge Regionale n. 15/2006 “Norme ed interventi in materia di diritto all'istruzione e alla formazione” e, specificatamente, l'art. 5 comma 2 che prevede, tra i compiti affidati ai Comuni, gli interventi di assistenza scolastica con particolare riferimento agli interventi di mediazione interculturale, al fine di assicurare l'assolvimento dell'obbligo scolastico da parte dei bambini stranieri ed il processo di inserimento dei medesimi in quanto soggetti a forte rischio di esclusione;
- la legge regionale n. 7/2007 “Norme per l'accoglienza e l'integrazione sociale delle cittadine e dei cittadini stranieri immigrati” di cui, in particolare:
  - ✓ l'art. 4 comma 1 dove, tra i compiti degli Enti locali, prevede la promozione di “... interventi diretti a rimuovere gli ostacoli che di fatto impediscono il pieno riconoscimento dei diritti dei cittadini stranieri immigrati, con particolare riguardo alle politiche abitative e del lavoro, alla valorizzazione e tutela dell'identità culturale, all'integrazione sociale e culturale, alle pari opportunità di genere e alla partecipazione alla vita pubblica locale”;
  - ✓ l'art. 20 comma 4 in cui vengono indicate, come particolarmente significative, tutte le azioni promosse dagli Enti locali volte “... alla realizzazione di azioni finalizzate all'educazione interculturale, al superamento delle iniziali difficoltà linguistiche e formative, a contrastare l'abbandono e la dispersione scolastica, oltre agli specifici interventi in materia di diritto allo studio e per favorire relazioni positive tra le comunità scolastiche e le famiglie immigrate. Tali interventi sono diretti alla promozione e alla tutela dei diritti dei minori immigrati al fine di contrastare qualsiasi forma di discriminazione”;

PREMESSO che:

- il servizio di mediazione interculturale rientra nelle azioni del Comune di Genova rivolte alla tutela e promozione dei Diritti dell'Infanzia, secondo quanto previsto dalla Convenzione internazionale sui Diritti del Fanciullo (ONU 20/11/1989); tale servizio, altresì, è incluso nelle azioni promosse dal tavolo di concertazione tematica della Conferenza Cittadina delle Istituzioni Scolastiche Autonome di Genova avviato nel 2011 e nelle conseguenti Linee Guida per l'accoglienza degli alunni di origine straniera (2014);
- da molti anni il Comune di Genova è impegnato a fornire azioni di supporto alle scuole e al sistema educativo della città nel fondamentale lavoro di accoglienza e inserimento scolastico di bambini e ragazzi immigrati o di origine straniera; tali azioni risultano molto importanti poiché, dall'anno 2000, il fenomeno migratorio ha iniziato ad assumere proporzioni di evidente rilevanza cittadina e di particolare impatto sul mondo della scuola e dei servizi educativi per l'infanzia;
- in funzione di quanto sopra, diventa sempre più pressante la necessità di affrontare le problematiche connesse con una società sempre più stabilmente multiculturale e multilingue;

PRESO ATTO che:

- è in corso sul MePA di Consip la procedura di R.d.O. 2862810 avviata dalla scrivente Direzione relativamente all'affidamento del servizio di mediazione interculturale rivolto ai servizi di politiche giovanili, alle scuole del sistema scolastico cittadino del primo ciclo di istruzione e ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia relativamente all'anno scolastico 2021/2022;
- al fine di dare un'adequata risposta ai bisogni esplicitati in premessa, in attesa della conclusione della citata R.d.O., si rende necessario assicurare continuità al servizio;

RILEVATA

quindi, l'esigenza di procedere all'acquisizione del servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole del sistema scolastico cittadino del primo ciclo di istruzione e ai servizi educativi pubblici

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

per la prima infanzia, limitatamente alla fase di avvio dell'anno scolastico 2021/2022, nel più breve tempo possibile;

DATO ATTO che:

- nei confronti della Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS è stato maturato, a conclusione del precedente rapporto contrattuale, un elevato grado di soddisfazione per l'esecuzione a regola d'arte e la qualità della prestazione, nel rispetto dei tempi e dei costi pattuiti;
- la Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS ha dato prova della sua affidabilità ed idoneità a fornire prestazioni di qualità, coerenti con il livello economico e qualitativo atteso;

PRESO ATTO

che con atto datoriali prot. 21/01/2021.0025079.I, custodito agli atti d'ufficio, è stato nominato, ai sensi dell'art. 31 del Codice dei Contratti, R.U.P. delle procedure per l'affidamento di forniture di beni e servizi per il funzionamento dei servizi 0/6 e di supporto al sistema scolastico, da espletarsi nell'anno in corso, il Direttore della Direzione Politiche dell'Istruzione per le Nuove Generazioni e Politiche Giovanili, Dott. Guido Gandino;

VERIFICATO

che il servizio in oggetto:

- non risulta compreso:
  - ✓ nelle convenzioni attive stipulate da "CONSIP S.p.A.";
  - ✓ nelle categorie merceologiche di cui all'art. 1 comma 7 del D.L. 95/2012, convertito in Legge 135/2012 e, pertanto, non è soggetto alla disciplina ivi prescritta;
- risulta, invece, presente sul MePA di Consip e specificatamente nel Capitolato Tecnico – Capitolato Tecnico – ALLEGATO 27 al Capitolato d'oneri "Servizi" per l'abilitazione dei prestatori di "Servizi sociali" ai fini della partecipazione al Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione;

RITENUTO

per i motivi sopra esplicitati, di avviare sul MePA di Consip una Trattativa Diretta con la Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS, onde valutare la disponibilità della medesima a svolgere il servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole del sistema scolastico cittadino del primo ciclo di istruzione e ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia limitatamente alla fase di avvio dell'anno scolastico 2021/2022;

DATO ATTO che:

- attraverso la trattativa diretta n. 1839300, pubblicata sul MePA di CONSIP in data 29/09/2021, la Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS è stata invitata a presentare un'offerta economica per il servizio di mediazione richiesto, da eseguirsi alle condizioni e secondo le modalità stabilite nel documento "Condizioni Particolari della Trattativa Diretta", pubblicato sul MePA a corredo della trattativa ed allegato al presente provvedimento, quale parte integrante dello stesso;
- la Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS, sempre attraverso la piattaforma MePA, ha offerto per l'esecuzione del servizio di mediazione interculturale (lotto unico) il prezzo complessivo di Euro 12.600,00, oltre I.V.A. al 5%;

CONSIDERATO

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

pertanto, per i motivi sin qui esplicitati, di procedere, ai sensi dell'art. 36 – comma 2 – lettera a) del Codice dei Contratti, all'affidamento diretto alla Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS del servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole del sistema scolastico cittadino del primo ciclo di istruzione e ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, per l'importo complessivo di Euro 12.600,00, oltre IVA 5%;

#### ATTESO

che il servizio in oggetto dovrà essere eseguito secondo le modalità ed alle condizioni indicate nel documento "Condizioni particolari della Trattativa Diretta" allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale dello stesso;

#### APPURATO

che, ai sensi dell'art. 26, comma 3 ter del D.Lgs. n. 81/08 e s.m.i., non essendo stata ravvisata la sussistenza di interferenze, gli oneri per la sicurezza a carico della stazione appaltante sono quantificati in Euro 0,00;

#### CONSIDERATO

che sono ancora in corso di validità le verifiche attestanti il possesso, da parte della Società Cooperativa, dei requisiti di carattere generale acquisite nell'ambito di una precedente procedura di affidamento e che, inoltre, la presente procedura di affidamento viene effettuata nell'ambito del MePA di CONSIP e la verifica dell'assenza dei motivi di esclusione, di cui all'art. 80 del Codice dei Contratti, avviene ai sensi dell'art. 36 commi 6-bis e 6-ter del Codice stesso;

#### STABILITO

che qualora nelle more dell'esecutività del presente provvedimento e della successiva sottoscrizione del contratto, venisse stipulata da CONSIP S.p.A. una convenzione per un servizio conforme alle specifiche tecniche richieste, ad un prezzo più vantaggioso, di chiedere all'Affidataria un ulteriore ribasso sul prezzo offerto ai fini dell'adeguamento ai parametri prezzo/qualità della convenzione CONSIP, procedendo, in caso di mancato adeguamento a detti parametri, all'eventuale revoca dell'affidamento ed alla contestuale assegnazione del servizio all'Impresa titolare della convenzione CONSIP;

#### RITENUTO

di non richiedere il CUP, ai sensi dell'art. 11 della legge 3/2003, in quanto il servizio del caso non viene effettuato nell'ambito di un "Progetto di investimento pubblico", così come meglio definito al punto 3 della Determinazione dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici, del 22 dicembre 2010 n. 10;

#### DATO ATTO

che la spesa di cui al presente provvedimento:

- essendo finalizzata all'acquisizione di un servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole statali del primo ciclo di istruzione ed ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia rientra nelle azioni previste nei piani di intervento finanziati attraverso la legge 285/97 "Disposizioni per la promozione di diritti e di opportunità per l'infanzia e l'adolescenza";
- ai fini dell'applicazione delle vigenti disposizioni fiscali in materia di modalità di pagamento delle forniture di beni e servizi introdotte dalla Legge 23/12/2014 n. 190 (Legge di Stabilità 2015) è da riferirsi ad attività in ambito istituzionale;

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

## ACCERTATO

che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

## DATO ATTO

che il presente provvedimento è regolare sotto il profilo tecnico, amministrativo e contabile, ai sensi dell'art. 147 bis, comma 1 del TUEL;

## DETERMINA

per i motivi di cui in premessa:

- 1) di assegnare in via definitiva, ai sensi dell'art. 36 – comma 2 – lettera a) del Codice dei Contratti, in virtù di quanto disposto dall'art. 1 comma 2 DL 16 luglio 2020, n. 76, come convertito dalla LEGGE 11 settembre 2020, n. 120, all'Impresa Saba, alla Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS, codice fiscale/partita I.V.A. 01062310105, **cod. benef. 11327**, il servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole del sistema scolastico cittadino del primo ciclo di istruzione e ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, per l'importo complessivo di Euro 12.600,00, oltre iva 5%– CIG ZD33359E15;
- 2) di dare atto che con la presentazione dell'offerta, l'Impresa affidataria si è obbligata ad eseguire il servizio secondo le modalità, le condizioni, gli oneri e le clausole previste nel documento “Condizioni particolari della Trattativa Diretta”, allegato alla trattativa diretta pubblicata sul MePA e costituente parte sostanziale ed integrante del presente provvedimento;
- 3) di dare atto che, ai sensi dell'art. 26, comma 3 ter del D.Lgs. n. 81/08 e s.m.i., non essendo stata ravvisata la sussistenza di interferenze, gli oneri per la sicurezza a carico della stazione appaltante sono quantificati in Euro 0,00;
- 4) di dare atto che il servizio in oggetto non risulta compreso nelle convenzioni attive stipulate da “CONSIP S.p.A.” e nelle categorie merceologiche di cui all'art. 1 comma 7 del D.L. 95/2012, convertito in Legge 135/2012 e, pertanto, non è soggetto alla disciplina ivi prescritta;
- 5) di dare atto che il contratto sarà stipulato nella forma del documento elettronico sul portale MePA di CONSIP e successivamente registrato nell'apposito software del Comune di Genova, ai fini della datazione certa e conservazione permanente;
- 6) di impegnare a favore della Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS, **cod. benef. 11327**, l'importo complessivo di Euro **13.230,00** di cui Euro 12.600,00 imponibile più I.V.A. 5% pari ad Euro 630,00, in ambito istituzionale, sul Bilancio 2021 al capitolo 21026 “Acquisizione di servizi finalizzati – ex legge 285/97” c.d.c. 1350 P.d.C. 1.3.2.99.999 (**IMP. 2021/11939**);
- 7) di dare atto che l'impegno di cui al precedente punto 7) viene assunto ai sensi dell'art. 183 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000;
- 8) di provvedere alla diretta liquidazione della spesa mediante emissione di atto di liquidazione digitale, nei limiti dell'importo di spesa di cui al precedente punto 7), subordinatamente

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

all'accertamento della regolarità contributiva previdenziale ed assicurativa, nonché all'espletamento di tutti gli adempimenti stabiliti a carico dell'Assegnataria dall'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i.;

- 9) di dare atto che il presente provvedimento è regolare sotto il profilo tecnico, amministrativo e contabile, ai sensi dell'art. 147 bis, comma 1 del TUEL;
- 10) di dare atto che il presente provvedimento è stato redatto nel rispetto della normativa sulla tutela dei dati personali;
- 11) di provvedere agli adempimenti di cui all'articolo 29, comma 1, del D.lgs. 50/2016;
- 12) di dare atto, in attuazione dell'art.6 bis della L. 241/1990 e s.m.i. ed ai sensi dell'art. 42 del Codice dei Contratti, dell'insussistenza a carico del RUP di situazioni di conflitto di interessi.

Il Direttore  
Dott. Guido Gandino



COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO ALLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2021-146.0.0.-133

AD OGGETTO

Affidamento, ai sensi dell'art. 36 – comma 2 – lettera a) del Codice dei Contratti, a seguito dell'espletamento sul MePA di Consip di una Trattativa Diretta, alla Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS di un servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole del sistema scolastico cittadino del primo ciclo di istruzione e ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, per l'importo complessivo di Euro 12.600,00, oltre IVA 5% – CIG ZD33359E15.

**Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, del Regolamento di Contabilità e per gli effetti di legge, si appone visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria**

Il Responsabile del Servizio Finanziario  
[Dott. Giuseppe Materese]

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA  
DIREZIONE POLITICHE DELL'ISTRUZIONE PER LE NUOVE GENERAZIONI E POLITICHE GIOVANILI

# **CONDIZIONI PARTICOLARI DELLA TRATTATIVA DIRETTA**

**per l'affidamento del servizio di mediazione  
interculturale rivolto alle scuole del sistema scolastico  
cittadino del primo ciclo di istruzione e ai servizi  
educativi pubblici per la prima infanzia  
limitatamente alla fase di avvio dell'a.s. 2021/2022**

Art. 1 - Procedura e norme regolatrici .....	3
Art. 2 - Oggetto .....	3
Art. 3 - Modalità di risposta alla trattativa diretta.....	3
Art. 4 - Assegnazione.....	4
Art. 5 - Descrizione e modalità di esecuzione del servizio.....	4
Art. 6 - Valore del servizio .....	4
Art. 7 - Importo, durata e forma del contratto.....	4
Art. 8 - Garanzia definitiva .....	5
Art. 9 - Pagamenti .....	5
Art. 10 - Informativa per il trattamento dei dati personali .....	6
Art. 11 - Controversie - Foro competente .....	6
Art. 12 - Rinvio ad altre norme .....	6
Art. 13 - Altre informazioni .....	7

**RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO:** Il Responsabile Unico del Procedimento è il Direttore della Direzione Politiche dell'Istruzione per le Nuove Generazioni e Politiche Giovanili, Dott. Guido Gandino.

La scrivente Direzione, considerato che è in corso sul Mepa di Consip una procedura di Rdo (n. 2862810) avviata dalla medesima relativamente all'affidamento del servizio di mediazione interculturale rivolto ai servizi di politiche giovanili, alle scuole del sistema scolastico cittadino del primo ciclo di istruzione e ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia relativamente all'anno scolastico 2021/2022, in attesa della conclusione della citata Rdo e al fine di assicurare continuità al servizio, ritiene di procedere all'affidamento diretto del servizio, limitatamente alla fase di avvio dell'a.s. 2021/2022, previo espletamento di una trattativa diretta con un unico operatore.

La presente trattativa diretta non costituisce alcun vincolo per l'Amministrazione a contrarre.

### **Art. 1 - Procedura e norme regolatrici**

L'affidamento del servizio avverrà previo espletamento di una trattativa diretta attraverso il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA) di CONSIP che, per esigenze di urgenza e continuità del servizio, si svolgerà con l'Aggiudicataria della precedente procedura di gara, ovvero, l'R.d.O. 2319638/2019.

La partecipazione alla trattativa e l'esecuzione del servizio sono disciplinate dal presente documento, dal "Capitolato Tecnico Prestazionale" e, dove compatibile, dalle "Condizioni particolari della R.d.O." allegati alla determinazione dirigenziale 2019-146.0.0.-82, già note all'impresa in quanto aggiudicataria dell'R.d.O. stessa, e dai documenti allegati al Bando MePA Servizi di CONSIP che seguono:

- Condizioni generali di contratto relative alla prestazione di servizi;
- Capitolato Tecnico – ALLEGATO 27 al Capitolato d'oneri "Servizi" per l'abilitazione dei prestatori di "Servizi sociali" ai fini della partecipazione al Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione.

In caso di contrasto fra le disposizioni contenute in questi ultimi due documenti e le condizioni particolari stabilite nel presente documento e nel Capitolato Tecnico Prestazionale allegato alla determinazione dirigenziale 2019-146.0.0.-82, prevalgono le ultime due.

Per quanto non esplicitamente previsto negli atti di cui sopra, troverà applicazione quanto disposto dal D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. (Codice dei Contratti) nel prosieguo richiamato semplicemente come "Codice" e dalle disposizioni del Codice Civile in quanto applicabili.

Inoltre nel presente documento sono state recepite le disposizioni della Convenzione per la Stazione Unica Appaltante sottoscritta il 22/10/2018 tra le Prefetture liguri, la Regione Liguria, la Città Metropolitana di Genova ed il Comune di Genova.

### **Art. 2 - Oggetto**

LOTTO UNICO (CPV 85310000-5)

Servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole statali del primo ciclo di istruzione ed ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, aventi sede nell'ambito del territorio del Comune di Genova, da eseguirsi secondo le modalità ed alle condizioni stabilite nel presente documento e nel Capitolato Tecnico Prestazionale allegato alla R.d.O. 2319638/2019 già noto all'impresa, in quanto aggiudicataria dell'R.d.O. stessa.

### **Art. 3 - Modalità di risposta alla trattativa diretta**

La proposta inserita sul sistema del Mercato Elettronico (MEPA) con cui l'Impresa formulerà la propria offerta, dovrà essere composta dal prezzo complessivo offerto per l'esecuzione del servizio, come descritto nel successivo art. 5

#### **Art. 4 - Assegnazione**

La stazione appaltante, procederà all'affidamento del servizio ai sensi dell'art. 1, comma 2 lettera a) della Legge 120 del 2020 e dell'art. 30 del D.lgs. 50/2016.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di chiedere, nel corso dell'espletamento della procedura di affidamento, chiarimenti o integrazioni circa l'offerta presentata.

L'assegnazione del servizio diverrà efficace dopo la verifica del possesso dei requisiti di carattere generale di cui all'art. 80 del Codice e con l'adozione del relativo provvedimento di affidamento.

#### **Art. 5 - Descrizione e modalità di esecuzione del servizio**

##### Descrizione del servizio

Servizio di mediazione interculturale come descritto nel Capitolato tecnico prestazionale allegato alla DD 2019-146.0.0.-82 già noto all'impresa in quanto aggiudicataria dell'R.d.O. stessa.

Il monte ore complessivo richiesto per ciascuna tipologia è:

- 355 (trecentocinquantacinque) ore per le azioni di mediazione interculturale educativa,
- 165 (centosessantacinque) ore per le azioni di mediazione interculturale per l'inclusione.
- 40 ore per le azioni di coordinamento.

Il servizio si realizza a fronte di progettazioni condivise ed integrate fra I.S.A. e Centro Scuole e Nuove Culture ed in presenza, compatibilmente con lo stato di emergenza epidemiologica da Covid-19, altrimenti, a distanza.

#### **Art. 6 - Valore del servizio**

Il valore massimo complessivo del lotto unico oggetto della presente trattativa è pari a Euro 12.605,00 (dodicimilaseicentocinque) I.V.A. esclusa; il costo degli oneri della sicurezza derivanti da interferenze è pari a zero come specificato all'art. 5 del già citato Capitolato tecnico prestazionale allegato alla DD 2019-146.0.0.82.

#### **Art. 7 - Importo, durata e forma del contratto**

L'importo complessivo del contratto sarà quello del prezzo offerto, in sede di trattativa diretta, dall'Offerente.

Il contratto avrà validità di tre mesi a decorrere dalla sottoscrizione del contratto, fatta salva la cessazione per anticipato esaurimento dell'importo di spesa stabilito, eventualmente aumentato secondo quanto definito dall'ultimo comma del presente articolo.

Qualora, per motivi di forza maggiore, non dipendenti dall'Affidataria, non risultasse possibile il raggiungimento del monte ore complessivo previsto all'art. 5, si procederà ad una estensione della durata del contratto per un periodo massimo di ulteriori 3 mesi, restando invariato l'importo contrattuale.

Il contratto sarà stipulato nella forma del documento elettronico sul portale MePA di CONSIP e sarà successivamente registrato nell'apposito software del Comune di Genova, ai fini della datazione certa e conservazione permanente.

Il contratto d'appalto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13 agosto 2010, n. 136.

Sono a carico dell'Affidataria tutte le spese contrattuali, gli oneri fiscali quali imposte e tasse relative alla stipulazione del contratto; in particolare l'Impresa aggiudicataria prima della stipula del contratto in forma elettronica dovrà far pervenire alla Stazione appaltante idonea attestazione dell'avvenuto assolvimento dell'imposta di bollo, se dovuta.

Il Comune di Genova, ai sensi dell'art. 106 comma 12 del Codice dei Contratti, qualora nel corso del periodo di validità contrattuale si rendesse necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino alla concorrenza del quinto dell'importo del contratto, può imporre all'Affidataria l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'Affidataria non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

### **Art. 8 - Garanzia definitiva**

Ai sensi dell'art. 103 del D.Lgs. 50/2016, l'affidataria dovrà versare una cauzione definitiva a garanzia di tutti gli obblighi ad essa derivanti dalle presenti "Condizioni particolari".

La cauzione definitiva dovrà essere pari al 10% dell'importo contrattuale.

La cauzione potrà essere ridotta ai sensi del disposto del dall'art. 93 comma 7 del D.Lgs. 50/2016.

La cauzione definitiva potrà essere costituita mediante fideiussione bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del decreto legislativo 1° settembre 1993, n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'economia e delle finanze.

La cauzione prestata sotto forma di fideiussione bancaria o la polizza assicurativa deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante.

La garanzia copre gli oneri per il mancato od inesatto adempimento sarà svincolata dopo l'accertamento dell'integrale soddisfacimento dell'obbligazione.

La mancata costituzione della garanzia determina la revoca dell'affidamento e l'affidamento del servizio ad altro Operatore.

L'affidatario dovrà esibire alla Direzione Politiche dell'Istruzione per le Nuove Generazioni e Politiche Giovanili copia delle polizze assicurative attive in suo possesso per la responsabilità civile, per danni derivanti dall'esecuzione del servizio e conseguenti all'erogazione dello stesso da parte dell'Impresa, ferma la responsabilità verso terzi in capo all'utilizzatore ex art. 35 c. 7 D.lgs. 81/15. La garanzia dovrà avere durata fino alla conclusione del contratto.

### **Art. 9 - Pagamenti**

Il pagamento sarà effettuato al termine del servizio, completo dei conguagli determinati sulla base dell'effettivo servizio. La fattura dovrà riportare la numerazione progressiva, la data di emissione, il numero del provvedimento di affidamento, l'esatto riferimento al numero dell'ordinativo, il CIG e la spesa distinta in numero ore effettivamente prestate dai mediatori e dal coordinatore. La fattura, correttamente intestata all'Ufficio della Direzione Politiche dell'Istruzione per le Nuove Generazioni e Politiche Giovanili che ha emesso l'ordinativo, dovrà pervenire entro 15 giorni dalla fine del periodo cui si riferisce.

Detta fattura dovrà, obbligatoriamente, pervenire nel formato Fattura PA, tramite il Sistema di Interscambio, come da L. n. 244/2007, art. 1, commi da 209 a 213 e D.M. 3 aprile 2013, n. 55. A tal fine, ogni fattura dovrà riportare il seguente CODICE UNIVOCO UFFICIO 2EK2I5; in mancanza di detto CODICE UNIVOCO UFFICIO, il Sistema di Interscambio rifiuterà la fattura.

Il Comune rigetterà le fatture elettroniche qualora non contengano i seguenti dati: il numero del provvedimento di affidamento, il CIG e il CODICE UNIVOCO UFFICIO 2EK2I5.

La fattura dovrà, altresì, riportare obbligatoriamente tutti i dati previsti dall'art. 21, D.P.R. n. 633/1972 (compresa l'indicazione separata di imponibile, aliquota I.V.A., imposta totale ecc.) e l'annotazione obbligatoria "scissione dei pagamenti" mediante indicazione all'interno dei Dati Riepilogo, nel campo Esigibilità, della lettera "S", integrandola eventualmente con il riferimento all'art. 17-ter del D.P.R. n. 633/1972 nel campo "Norma Rif". La mancata o non corretta compilazione del campo "Esigibilità" come sopra indicato costituisce motivo di rifiuto della fattura trasmessa in formato elettronico. La mancata restituzione della fattura irregolare può comportare sanzioni nei confronti di entrambi i soggetti (cliente e fornitore).

Il pagamento di ciascuna fattura sarà disposto, in conformità delle disposizioni normative e regolamentari vigenti in materia, entro 30 (trenta) giorni dalla data di ricezione della stessa all'Ufficio indicato sull'ordinativo, previo accertamento della regolare esecuzione del servizio e del rispetto di tutte le obbligazioni contrattuali.

In presenza di irregolarità nell'esecuzione della fornitura il Comune non procederà alla liquidazione della fattura fino a quando risulteranno sanate le irregolarità rilevate.

La liquidazione della fattura è subordinata, altresì, alla regolarità contributiva, previdenziale e assicurativa, accertata mediante la ricezione del D.U.R.C. regolare richiesto d'ufficio dal Comune di Genova.

In caso di inadempienza contributiva risultante dal D.U.R.C., secondo quanto previsto all'art. 30 – comma 5 del Codice dei Contratti, il Comune di Genova "... trattiene dal certificato di pagamento l'importo corrispondente all'inadempienza per il successivo versamento diretto agli enti previdenziali e assicurativi...".

In ogni caso, il Comune di Genova non procederà ad alcun pagamento delle fatture qualora la Società aggiudicataria non abbia provveduto al regolare espletamento di tutti gli adempimenti stabiliti a suo carico dall'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i.

Il Comune di Genova non risponderà di eventuali ritardi nei pagamenti provocati da cause non imputabili allo stesso.

### **Art. 10 - Informativa per il trattamento dei dati personali**

Si informa che i dati raccolti nel corso della procedura di espletamento della gara e di stipulazione del contratto saranno trattati ai soli fini previsti dalla normativa di settore, dalla normativa in materia di semplificazione amministrativa ovvero in caso di richiesta di accesso agli atti di ricorso all'autorità giudiziaria.

### **Art. 11 - Controversie - Foro competente**

Organismo responsabile delle procedure di ricorso: TAR LIGURIA Via dei Mille 9 - 16100 GENOVA tel. 0103762092; termini di presentazione del ricorso: trenta giorni decorrenti dalla comunicazione dell'aggiudicazione oppure dalla piena conoscenza della stessa.

Tutte le controversie che dovessero sorgere tra le Parti, dall'interpretazione, esecuzione, scioglimento del contratto e del sotteso rapporto giuridico con esso dedotto, saranno devolute alla competente Autorità Giudiziaria - Foro esclusivo di Genova.

### **Art. 12 - Rinvio ad altre norme**

Per quanto non esplicitamente previsto nel presente documento (Obblighi dell'impresa, Verifiche e attestazione di regolare esecuzione, Penali; Esecuzione in danno, Clausola risolutiva espressa, Divieto di Cessione del contratto, Cessione del credito) si fa rinvio alle disposizioni richiamate al precedente art. 1.

### **Art. 13 - Altre informazioni**

Per qualsiasi informazione in ordine alla presente procedura, l'Impresa dovrà avvalersi esclusivamente della posta elettronica all'indirizzo mail [gareserveducativi@comune.genova.it](mailto:gareserveducativi@comune.genova.it) ; analogamente la stazione appaltante si avvarrà di tale mezzo per qualsiasi comunicazione in ordine alla presente trattativa.